



Viva Brasil★

平成23年度 ブラジル通信
 12月24日(土)~12月30日(金)
 No. 17
 発行者：宮本 朋子

パラナヴァイ日本文化体育協会の活動

59年の歴史をもつパラナヴァイ日本文化体育協会（SPDC：通称文協）は、パラナヴァイ市の日系人会を支えてきました。今回、クリスマスから年末年始にかけて、クリチバからパラナヴァイへ活動拠点を移し、文協の活動に積極的に参加、協力をしてきました。

現在、文協の会員は約200人おり、毎月の会費がR\$20となっています（70歳以上の人は免除）。会長、副会長、管理会計、事務、文化部、婦人部など、約75人のメンバーで協会を運営しており、そのうちの主要メンバー（40~50人程度）で月1回会議が開かれ、文協の活動について話し合いを行っています。それぞれ役員の任期は2年となっていますが、最近では会長世代の人材が乏しく、そのうえ会長にかかる負担がとても大きいため、次に引き継ぐ人がなかなか決まらず、現会長は3年も務めています。また、施設が老朽化してきたこともあり、もっと多くの人に会館を利用してもらおうと、現在リフォームをすすめています。パラナヴァイにある古き良き日本の伝統文化を絶やさないためにも、後継者となる若い人材を育成していく魅力ある活動や行事を考えていかなければなりません。文協を引っ張り盛り上げていくためには、全伯で実績を残している太鼓（3年前ジュニア部門で優勝（日本に行くことができる）、今年成人部門で優勝）やよさこい（今年準優勝）の活動を活発にし、文協に対する魅力を強めていく必要があると思いました。年末に行われた餅つきにおいても、参加していたのは婦人会のお年寄りの方ばかりで、日本の文化を体験するとてもよい行事なのに、子どもが1人もいなかったことがとても残念でした。お餅や食べ物を売って文協の運営費をつくるのが優先されており、日本語学習や文化を伝える活動が薄れていっているように感じました。来年度の会長もまだ決まっていないということで、今後の文協のあり方を見直す時期になっていると思いました。



- 《主な行事一覧》
- 1~2月 バレーボール大会
 - 5月 運動会、母の日
 - 6月 すき焼きパーティ
 - 8月 父の日
 - 9月 春祭り
 - 10月 子どもの日
 - 11月 ビンゴ大会
 - 12月 餅つき



Feliz Natal! サマークリスマス♪

クリスマス恒例のイベント



孤児院の子どもたちが窓から合唱を披露します

国民の約9割がキリスト教徒というブラジルでは、12月に入るとどの町もクリスマスのイルミネーションで夜遅くまで明るいです。また、クリスマスに向けて様々なショーやイベントがあり、町中がにぎわいでいます。しかし、クリスマス当日になると今までの華やかさとは反対に、ほとんどの店が閉まり、どの人も家族と一緒に家で過ごすのです。私は、クリスマスの朝、パラナヴァイの家族と教会へ行き、その後、食事をしたり話をしたりして、のんびり過ごしました。家族を大切にしているブラジルならではの過ごし方だと思いました。



パネトローネ



家族でクリスマスを祝いました



サンクラスをかけたサンタクロース

お世帯に合った人に渡す習慣があります

日系人ダリオさんとの面談

パラナヴァイに住む、ダリオ ケリー 田中さん(31歳)は、2年前に帰国した2児の母です。12歳の時に大阪の枚方市へ行き、中学1年に入りました。当時は、初めての日系ブラジル人ということもあり、学校側が週1回通訳をつけてくれ、国・算・歴史を1年ほど教えてくれたそうです。しかし、言葉の壁と勉強の大変な時期だったこともあり、友達ができず、毎日泣いて過ごしていたといいます。その後中学を卒業し就職、結婚、出産を経て帰国。今は高校卒業資格を取得できるCEEBJA入学に向けて、独学でポルトガル語と歴史の勉強をしています(外国で勉強した人は、ブラジルの中学レベルの試験を受けて合格しな

日本が大好きなダリオさん



何でも時間のかかるブラジル生活に苦労しています

外国人登録完了!

ブラジルに来て3ヶ月。やっと外国人登録証を手にすることができました。今までは、何をするのにパスポートが必要でしたが、これからは、この登録証が使えます。ブラジルの観光地では、入場料などがブラジル人と外国人とでは、料金が異なる場合があります。大切な身分証明書でもあるので、有効に活用していきたいです。



連邦警察の前で!

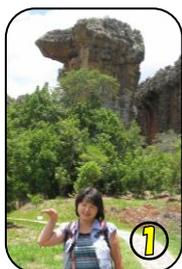


ぶらっとブラジルク・イ・ス♪

長い年月の間に、風雨によって浸食された砂岩が立ち並ぶ「石像の町」ピラ・ベリャ州立公園へ、長距離バスを利用して行ってきました。その岩の形から様々な名前が付けられていました。では、以下の5つの岩は、何を表しているでしょう?



草むらにいるかがいるよ



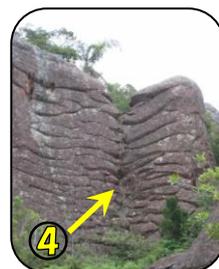
①



②



③



④



⑤

答え ①:犬 ②:ピン ③ブーツ ④ゴリラ ⑤カップ (ブラジルの長距離バスはとてもユニークで、路線途中で止まってほしいところがあれば、運転手さんをお願いして降りてもらうことができます。また、予約してバスの席をとっていても、他の人が座っていることが多く、自分の席だと主張しないと座れません。私も帰りのバスがそうでしたよ。)